



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Baukau**  
**Marsu 2023**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 22**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	11
Artigu 140 KP, artigu 148 KP & artigu 207 KP	Omísidiu negligente, ofensa ba integridade negligente no kondusaun sein karta	1
Artigu 258 KP & Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Danu simples no arma Brankas	1
Artigu 173 KP	Violasaun ho agrvasaun	1
Artigu 145 (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) (LKVD) no Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no arma Brankas	1
Artigu 140 KP	Omísidiu negligente	1
Artigu 179 KP	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste	1

Artigu 145 KP & Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	ofensa ba integridade fizika simples no arma Brankas	1
Artigu 151 (1) KP no Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Ofensa korporal resiproka no arma brankas	1
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma Brankas	1
Artigu 241 (1) KP	Obstrusaun ba autoridade públiku	1
Artigu 146 KP no artigu 19 lei arma brankas	Ofensa ba integridade fizika grave no uzu rama ambon	1
<b>Totál</b>		<b>22</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 22

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	9
Pena multa	Artigu 67 KP	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no omologa	Artigu 68 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no absolve	Artigu 68 KP	2
Pena admoestasaun		1
Absolve		2
<b>Totál</b>		<b>22</b>

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

### 1. Krime omisídiu negligente, ofensa ba integridade fizika negligente no kondusaun sein karta

Nú. Prosessu : 0097/22. BCSTR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Evangelino Belo

Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Dezisaun : Omologa, dezitensia keixa no pena prizaun tinan 1 fulan 2  
suspende ba tinan 1 fulan 2

Iha 03 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu omologa ba kazu ofensa ba integridade fízika negligente no leitura sentensa ba kazu omisídiu negligente, kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguida Mariana da Cunha Soares hasoru lezadu Claudino da Silva no lezada Maria Soares iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Jullu 2022 maizumenuz iha oras tuku 08:00 dadeer lezadu Claudino da Silva ho testemuñ Rui Ivo hamri'ik no ko'alia hela iha Estrada públiku área Vemasse, momentu ne'e lezadu ho testemuña ko'alia hela no hamri'ik fila ba Estrada publiku derepente arguida kondus motorizada ida husi diresaun Manatuto soke kedas lezadu husi kotuk no monu kedas ba iha rai hodi rezulta lezadu nia ain tohar.

Iha asidente ne'e arguida rasik mós monu no hetan kanek iha ren-toos inklui lezada Maria Soares ne'ebé hetan pankada iha ulun, tanba motor rasta lezada baku ba iha *aspa/*estrada nian, maske tenta lori ona ba óspital Nasionál Guidu Valadares Dili maibé la consegue salva lezada.

Arguidu deklara katak arguidu ho parte lezadu nia família halo ona akordu dame, tanba arguida ho lezadu sei iha relasaun família. Arguidu mós deklara katak momentu nia kondus motorizada ne'e arguidu seidauk iha karta kondisaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 (2) KP kona-ba omisídiu negligente ho moladura penál to'o tinan 5 no artigu 207 KP kona-ba kondisaun sein karta ho pena prizaun to'o tinan 2 ka multa no artigu 148 kona-ba ofensa ba integridade fízika negligente ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguida ho lezadu relasiona ho krime ofensas ba integridade fízika negligente hasoru lezadu tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-publiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e lezada hakarak deziste nia keixa ba krime ofensas ba integridade fízika negligente hasoru arguida. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha keixa ne'e. Entretantu ba krime omisídiu negligente ho krime kondusaun sein karta tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak faktu sira loos hotu, iha momentu ne'e arguida atu halo viazen ba vemasse-watulari no to'o iha área manatuto lezadu nain rua hamri'ik iha estrada publiku ninin. Iha momentu ne'e arguida tula lezada Maria Soares (tuur iha kotuk) ho nia oan ho idade tinan rua (tuur iha klaran), arguida halai motorizada

ho velocidade 60 kilometru/orás, anin mós bo'ot hakfodak arguida halai sees ona husi estrada, rezulta hetan asidente, lezada Maria Soares monu tun ho distansia dook, ulun baku iha rai no hetan kanek, maibé kanek iha parte ne'ebé arguida lahatene, tanba iha momentu ne'e arguida mós monu no lahatene tuir-an no arguida ba baisa iha óspital Baukau no nia oan mós hetan kanek iha ren-toos. Arguida deklara mós katak iha momentu ne'e arguida ho lezada uza hotu helem nia oan mak la uza, motorizada ne'e ho nia número polisia P.8710 no arguida komesa lori motor iha tinan 2022 maibé karta kondusaun seidak iha. Arguida ho lezada sei iha relasaun família (arguida nia apa ki'ik nia oan). Nune'e iha prosesu haloot matebian nia isin mate arguida mós responsabiliza hodi ajuda kaisaun ho folin US\$450 no dispensa ba mate nian hahú husi halot mate isin, halo rate no to'o koremetan maibé parte rua husi família lezada mós tau hamutuk osan hodi gasta ba dispensa nian maibé arguida la hatene loloos total osan hira tanba família sira mak entrega ba lezada nia família.

Testemuña hanesan lezada nia aman ki'ik depoimenta katak lezada nia inan-aman mate hotu ona no nia representa lezada hanesan nia aman ki'ik halo akordu ho arguida nia família sira hodi fó mós karau ida, fahi ida, bibi ida, kaisaun no sasan sira no família rua tuur hamutuk ba mate nia aifunan to'o tinan no halo rate. Lezada nia aman ki'ik ne'ebé representa lezada nia família la husu buat ida ba arguida tanba sira família uma lara de'it.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór akuza arguida ba krime rua omisídiu negligente no kondisaun sein karta, iha momentu ne'e arguida kondus motorizada ho objetivu atu ba nia hela fatin iha suku watulari-vemasse, halai motorizada ho velocidade 60 kilometru/oras ho razaun anin bo'ot nune'e Prokuradór haree ba prova arguida kondus motorizada no rezulta lezada mate maibé nia la iha intensaun atu halo mate lezada. Arguida kondus motorizada la iha karta kondusaun, arguida mós foin aprende kondus motorizada, nune'e prokuradór husu atu kondena arguida ho pena únika tinan ida no suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza akresenta katak bazeia ba produsaun prova arguida konfesa no kolaboraho tribunál, arguida la espera asidente ne'e bele akontese no depoisde asidente ne'e arguida sente triste, tanba lezada ne'e la'os ema seluk, sei família de'it no nia mós deklara katak sira halo akordu kona-ba gastu ba dispensa (barak ka uitoan) sira konkorda tau hamutuk) nune'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kaman ba arguida.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida kondus motorizada soke-hetan asidente halo lezada monu, hetan pankada iha ulun, tanba motor rasta lezada hodi baku nia ulun ba iha estrada ninin, ikus mai rezulta lezada mate iha óspital Nasionál Guido Valdadres Dili. arguida mós kontribui ona sosa kaisaun ba lezada no serimonia vuneral, arguidu mós kondus motorizada laiha karta kondusaun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada nia família, arrepende ninia hahalok nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena únika tinan ida fulan rua suspende ba tinan ida fulan rua.

## **2. Krime danu simples no arma brankas**

Nú.Prosesu : 0012/21. LALMAR  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Jumyati Freitas, Dra. Maria Modesta d. A.  
Viera no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Horta Ramos no Dr. Grigório Maria L.  
de Lima  
Desizaun : Omologa, dezitensia keixa no Absolve

Iha 06 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu omologa dezitensia keixa ba kazu danu simples no leitura akordaun ba krime arma Brankas ne'ebé envolve arguidu Mateus Madeira, Fernando Madeira, Leonardo Valente, Joanico Robiano pinto no Marito Madeira hasoru Leopoldo da Costa no estadu RDTL, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Maiu 2021, iha oras tuku 12:30 meidua, iha aldeia Maluhira suku Caenliu posto Administrativu Iliomar munisípiu Lautein, arguidu sira hamutuk ba sobu no tesi estraga hotu lezadu nia ai ne'ebé uza hodi halo lutu.

Arguidu sira ba estraga lutu ne'ebé kuda mós ho ai-kamali no ai-seluk ho medida metru 230.

Arguidu sira ba sobu no ta'a estraga lezadu nia lutu ho razaun tanba arguidu sira hakarak atu okupa rai refere ne'ebé tinan naruk ona lezadu uza hodi halo toos no kuda ai-horis sira iha laran. Lutu ne'ebé arguidu estraga ho distansia metru 230 ne'ebé ho nia prejuizu US\$ 500.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 (1) KP kona-ba danu simples ho moldura penál tinan 3 ka multa, artigu 30 (2) KP no artigu 2 alinea b nú. 2 alinea f no artigu 20 husi Lei nú.5/2017.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Mateus deklara katak sira hamutuk nain neen sai husi uma ho objetivu ba hamos rate atu halo serimonia rituál, bainhira sira to'o iha fatin refere arguidu sira haree lutu taka netik dalan nune'e arguidu sira sobu tiha lutu ne'e. Arguidu sira sobu lutu no hamos rate ne'e lezadu no ema seluk la iha fatin refere, derepente Polísia mós to'o iha fatin refere no arguidu sira kooperera hodi ba eskuadra polísia no lori ho katana ne'ebé sira uza hodi hamos rate.

Arguidu sira seluk mós deklara hanesan ho arguidu Mateus nia deklarasaun.

Testemuña Sabina depoimenta katak momentu ne'e testemuña iha nia toos laran ho distansia maizumenus metru 3 no haree arguidu sira estraga lutu, ai-horis no fatin ne'e la iha rate lulik.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu no arguidu sira rasik konfirma akuzasaun no prokuradór la iha dúvida. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Alende ne'e defeza haktuir katak arguidu sira lori duni katana ho objetivu hodi hamos rate, bainhira polísia to'o fatin refere, arguidu sira mós kooperera hodi ba eskuadra Polísia lori mós katana ne'ebé bai-bain sira uza ba serbisu hanesan ema agrikultura hodi entrega hotu ba Polísia. Defeza haree katak akuzasaun ne'ebé akuza hasoru arguidu sira ne'e la provadu tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi akuzasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál intende katak arguidu sira uza katana ho intensaun ba hamos rate.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende sira ninia hahalok nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu sira husi prosesu ne'e.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0012/21. VQLLT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Antonio Fenandes  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 07 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Dezembru 2021 iha oras tuku 12:00 meiodia arguidu tolok lezada, foti fiu baku iha lezada ain parte sorin loos no karuk, tuku dala ida iha ulun, tuku dala ida iha tilun hun parte karuk no rasta fuuk hodi riba ba rai. Antes ne'e arguidu la hatan atu lezada lori sira nia oan ba lezada nia inan-aman nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, perante família rua arguidu di'ak malu ona ho lezada, husu ona deskulpa ba lezada, arrepende ninia hahalok durante moris hamutuk foin primeiravés baku lezada, serbisu hanesan agrikultór ho rezultadu hodi sustenta de'it família uma laran.

Alende ne'e, lezada konfirma faktusira hotu, depoisde akontese lezada ba halo tratamentu iha sentru saúde Lakluta, antes arguidu la halo agresaun ruma hasoru lezada, di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu sira no konfirma husi lezada, nune'e prokuradór intende akuzasaun provadu no arguidu nu'udar la'en tuir loloos arguidu mak iha obrigasaun atu kuida no tau matan ba nia família maibé pelu kontrariu arguidu mak halo fali agresaun hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida nune'e bele sai hanesan lisaun ida mós ba comunidade sira seluk ne'ebé besik malu ho arguidu katak halo violénsia hasoru feen ne'e krime no hetan kondensasaun hus tribunál.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo duni agresaun hasoru lezada, arguidu foti fiu baku iha lezada ain parte loos no karuk, tuku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala ida iha tilun huun parte karuk no rasta fuuk hodi riba ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

### **4. Krime violasaun ho agravasaun**

Nú. Prosesu : 0041/21.BCBCV

Kopozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Evangelino Belo, Dra. Jumiaty Maria Freitas no  
Dr. José Q. S. Celestino

Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas

Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima

Desizaun : Pena prizaun tinan 5 fulan 6 kadeia

Iha 07 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu violasaun ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu SdC hasoru lezada ho idade tinan 15 lora 4, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasun Prokuradór**

Prokuradór akuza katakiha 20 Maiu 2021 iha oras tuku 17:00 lokraik arguidu hanesan lezada nia tiun, iha momentu ne'e lezada tuur hela, arguidu bolu lezada no la ko'alia buat

ida lezada, derepente arguidu hakuak lezada, rei lezada no hafoin latan lezada ba iha duut leten, lezada koko halo reasaun, tuku no basa dala barak iha arguidu nia oin, maibé arguidu ho obriga kolu lezada nia roupa laran no halo relasaun seksuál ho lezada. Hafoin Testemuña Manuela Pinto (lezada nia avo mane) toman sira, lezada sente tauk no moe foti nia roupa hatais no halai ba iha madre canosiana sira nia asrama.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun artigu 173 (d) KP kona-ba agrvasau ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 20.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun prova arguidu deklara katak bolu lezada nu'udar família momentu ne'e arguidu hamriik iha nia tiun boot nia uma mak bolu lezada ho jestu foti liman de'it depois lezada tuir kedas arguidu ba iha fatuk ida nia leten iha lezada nia avo nia uma kotuk arguidu husu lezada dehan *hau gosta ó lezada hatan hau mós gosta ó*, komesa hakuak malu rein malu, hatoba lezada iha fatuk leten no bainhira arguidu atu halo relasaun seksuál derepente lezada nia avo toma sira. Arguidu deklara tan katak momentu ne'e arguidu la obriga lezada no lezada mós la halo reasaun ruma hasoru arguidu tanba sira halo relasaun ne'e hakarak ho hakarak.

Entretantu lezada deklara katak loos duni lezada bolu arguidu hanesan tiun maibé la'os tiun rasik, momentu eskola feriadu lezada halimar hela iha uma mak arguidu bolu lezada ho jestu doko ulun maibétestemuña lezada lakohi tanba arguidu bolu bei-beik mak lezada tuir arguidu ba iha duut laran iha lezada nia avo nia uma kotuk, tuur iha fatuk leten arguidu hakuak kedas lezada nia kanotak rei dala barak iha lezada nia hasan parte loos, lezada halo reasen hasoru arguidu nia hahalok ne'e, lezada hisik-an mak foin arguidu husik lezada no hafoin lezada tuku dala barak iha arguidu nia kotuk laran, arguidu fila kaer lezada nia liman, hanehan lezada nia kabas nune'e lezada monu tiha fatuk leten, arguidu ho obriga kolu lezada nia kalsa no halo relasaun seksuál hasoru lezada, derepenti lezada nia avo toman. Lezada tauk halai ba asrama Madre Canosa nian iha Vila Antiga dehan nia avo mak baku nia nune'e Madre sira lori fila lezada ba nia avo nia uma.

Testemuña MPdC nu'udar lezada nia avo depoimenta katak kuiñese arguidu tanba arguidu nia rian husi umane nia-oan. Iha momentu ne'e testemuña haruka lezada atu hamoos manu maten hodi bele halo modo, depois testemuña ba tiha viziñu nia uma bainhira testemuña fali mai uma haree lezada la iha ona uma, nune'e testemuña husu ba nia bei-aon Mauno no Mauno hatan lezada ba ona iha duut laran no testemuña mós ba tuir no haree arguidu halo relasaun seksuál ho lezada, depois sira nain rua halai maibé testemuña la hatene halai ba ne'ebe.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsialmentemaibétestemuña lezada no testemuña konfirma faktu iha akuzasaun, arguidu halo relasaun seksuál ne'e ho karakterk obriga. Tanba ne'e solisita ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ualu.

Entretantu iha defeza nia alegasaun haktuir katak, iha produsaun provas lezada subar faktu barak, lezada bosok madre sira, pior liu-tán mak lezada iha tribunál halo juramentu



falsu ka jura iha ibun de'it, tanba altura ne'eba akontese lezada tuur hela mak arguidu bolu, maibe iha testemuña nia depoimentu, testemuña fó hela serbisu ba lezada atu halo, depois testemuña fila husi viziñu nia uma hetan fali lezada iha dut laran, lezada subar faktu no bosok, depois tribunál esplika relatoriu mediku mak lezada konfesa, tanba ne'e parte defeza intende katak lezada nia depoimentu la provadu, ho nune'e Arguidu mos idade joven foin mai hatan iha tribunál dala ida. Ho ida ne'e parte defeza husu atu absolve tiha arguidu husi prosesu.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba prova sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstansia atenuante sira ne'ebé haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e nokondena arguidu ho pena prizaun tinan lima fulan neen.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia domestika no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0051/19.BCQLC  
Kopozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria M. Viera, Dra. Jumiaty M. Freitas no Dr. José Q. S. Celestino  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Omologa, dezitensia keixa no kondena pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 28 Feveiru 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prejide julgamentu leitura akordaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 29 Outubru 2021 iha oras tuku 21:00 kalan arguidu ho kondisaun lanu mai uma kaer ho tudik sona dala ida iha lezada nia kotuk laran, sona dala ida iha kidan, sona dala ida iha kabas rezulta kanek no ran sai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(b), 35(a) no 36 LKVD no artigu 20 (1) kona-ba lei arma brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun provas arguidu deklarata katak momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no komete duni aktu ne'e hasoru lezada, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora la buku ona lezada.

Alende ne'e lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, maibe akontese liu tiha mak lezada nia aman dehan ba lezada hodi hato'o keisa ba iha Polisia. Depoide akontesementu lezada ba halo tratamentu iha Pradet maibe la simu ai-moruk ruma.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir iha produsaun prova arguidu konfesa faktu sein reserve, lezada mos konfirma ba faktu hotu. Ho nune'e prokurador intende katak akuzasaun ne'ebe inputa ba araguidu ne'e provadu hotu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entertantu defeza haktuir katak haree ba produsaun prova arguidu konfesa integradu sein reserve, nune'e la difikulta tribunál atu deskoverta verdade, arguidu mos diak malu ona ho lezada nafatin moris hamutuk nu'udar feen la'en no foin primeiraves mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu tribunál aplika pena maiz adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depois de Tribunál hare ba iha produsaun provas, Tribunál prova katak arguidu provadu komete faktu sira ne'ebe iha akuzasaun, ho nune'e Tribunál mos tetu ba sirkunstansia antenuante sira ne'ebe haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál kondena arguidu ba krime ofensas simples ho natureza violensia domestikika ho pena prizaun fulan neen no ba krime arma brankas tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu. Depoide tribunál halo tiha komulasaun juridiku, tribunál aplika pena únika tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **6. Krime omisidui negligente**

Nú. Prosesu : 0033/22.BCSTR  
Kopozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Evangelinu Belo  
Prokurador : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Perreira  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 10 Marsu 2023 Tribunál Judisial Primeira Instancia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu omisidui negligente ne'ebe envolve arguidu Edegar de Deus da Costa Freitas hasoru lezadu Timotia da Silva iha, Suku Bucoli, Postu Postu Administrativu Baucau Vila, Munisipiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuzak katak iha 19 Juñu 2022 iha oras tuku 12:30 meiodia iha estrada publiku Bucoli, tempu ne'ebe arguidu konduz kareta ho marka *toyota land cruizer prado*, kor mutin, sapa matrikula TDB 001 ho direaun husi vemasse ba Baukau Wainhira to'o iha fatin Bukoli viatura refere nia espelo kona kois lezada ne'ebe la'o hela iha estrada ninin, nune'e arguidu desvia hodi soke lezada. Konsekuensia husi asidente ne'e lezada nia vida labele salva, mesmu arguidu tenta lori ba iha Óspital Regional Eduardo Ximenes (OREX), Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 KP kona-ba omisídiu negligente ho moldura penál to'o tinan 5.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun prova arguidu deklarara kalan sira hadeer ai-funan, tanba ne'e halo arguidu matan dukur no halai kareta ho velosdiade 50 kilometru/oras, espelu kareta nian parte karuk mak baku kona lezada nia kabaas nune'e rezulta lezada monu, la hetan kanek mainé ran mak sai husi ibun, ne'e mak arguidu tula kedas lezada ba Óspital Regional Eduardo Ximenes Baukau to'o iha dalan lezada mate iha kareta laran. depoisde lezada arguidu nia família ajuda ona osan US\$1500.00 hodi sosa kaisaun, karau ida ho sasan despensa sira seluk. Aifunan moruk arguidu mós ajuda tan fahi ida no despensa sira seluk, ai funan fulan neen ajuda tan fos karun rua, be agua dos sanulu, *coca cola* kaisa sanulu, *beer bintang* kaisa rua no kafé, masin midar, nafatin kolabora ho lezada nia família to'o ai funan tinan ida nian.

Testemuña Nelson Gonzaga da Silva nu'udar lezada nia oan mane depoimenta katak nia arte la kohi simu osan maibé hakarak ho família arguidu kolabora hamutuk halot deit lezada, sasan sira ne'ebé arguidu ho família sira ajuda mak kaisaun ho folin US\$1500.00, karau ida fahi ida no despensa sira to'o aifunan fulan neen nian.

### **Alegasun finál**

Prokuradór haktuir katak, iha produsaun prova arguidu konfesa integralmente ba faktu sira ne'ebé inputa ba nia. Arguidu mós fó apoiu másimu ba prosesu funeral. Testemuña hanesan lezada nia oan mane, mós konfirma katak arguidu ho nia família sira fó apoiu ba prosesu funeral. Prokuradór intende katak arguidu provadu komete duni krime ne'ebé imputa ba nia. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu parte defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova arguidu konfesa integralmente, arguidu mós konduz kareta laiha intensaun atu estraga lezada maibé tanba falta kuidadu ho nune'e mosu dezastre ne'ebé la espera. Depoisde akontesementu arguidu mós lori kedas lezada ba óspital maibé la consegue salva, arguidu ho nia família sira mos fo ona apoiu umanitariu ba lezada nia família sira. Ho ida ne'e parte defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kaman ba arguidu.

### **Desizaun**

Depois de Tribunál avalia tiha faktu sira ne'ebé produz iha produsaun prova, Tribunál prova katak arguidu komete duni faktu sira ne'ebé iha akuzasaun, bazeia ba arguidu nia deklarasaun. Ho nune'e Tribunál mos tetu ba srikuntasia atenuante sira hanesan arguidu tula lezada ba óspital maibé la consegue salva lezada nia vida, arguidu mós fó ona apoiu umanitariu ba família matebian, nune'e testemuña mós konfirma arguidu nia deklarasaun. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguiduho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

## **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa**

Nú. Prosesu : 0011/22. VQOSU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Omologa, dezitensia keixa no kondena pena multa  
US\$45.00

Iha 10 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu omologa ba kazu ameasa no leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MSdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 21 Marsu 2022 iha oras tuku 20:00 kalan arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia hirus matan rezulta lezada monu ba rai no arguidu mós ameasa lezada atu oho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 nú 36 LKVD no kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezada relasiona ho krime ameasa hasoru lezada tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa keixa ne'e. Entretantu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu problema ne'e mosu tanba arguidu fó hatene lezada ho arguidu nia feton ba óspital, maibé lezada fila tolok fali arguidu, ne'e mak arguidu nerbozu tuku dala dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha hirus matan maibé lezada la monu ba rai. Depoisde akontese di'ak malu kedas, arrepnede ninia hahalok, foin primeiravés baku lezada depoisde akontese la baku ona lezada no arguidu serbisu hanesan siguransa sivil ho vensimentu US\$115.00.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun. Depoisde akontese ne'e sira di'ak malu perante família rua no la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, lezada konfirma, mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin atu evita no prevene arguidu la komete tán nia hahalok ne'e iha futuro. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova parte defeza konkorda Prokuradór ninia alegasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia hirus matan rezulta lezada monu ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **8. Krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé la bele reziste**

Nú. Prosesu : 0010/20. MNLLB  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Evangelino Belo no Dra. Jumiaty Maria Freitas, Dr. Jose Quintao  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 4 kadeia

Iha 13 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu abuzu seksuál ba ema ne'ebé la bele reziste ne'ebé envolve arguidu FV hasoru lezada, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 29 Setembru 2020 iha oras tuku 21:00 kalan arguidu ho nia feen tuur loke hela tunis (hanesan koto nurak) derepente lezada mai dere odamatan nune'e arguidu nia feen loke odamatan lezada tama mai sira tuur hamutuk loke *tunis* no lezada mós husu osan ba arguidu atu sosa sigaru maibé arguidu hatan osan la iha, lezada tane liman nafatin nune'e arguidu fó osan US\$2.00 ba lezada, hafoin arguidu dada lezada tama ba nia toba fatin, nune'e arguidu nia feen halai sai ba liur, tanba arguidu mós lanu. Arguidu ameasa lezada haruka lezada hasai nia roupa hafoin arguidu halo relasaun seksuál ho lezada to'o ezequila, depois arguidu haruka lezada hatais fali nia roupa, sira tuur iha kuartu laran no arguidu hatete ba lezada dehan ó mai fali ita halo tan relasaun seksuál mak hau fó osan. Arguidu nia feen ba fó hatene Sr. Manuel Dos Reis (hanesan katuas uma lisan) nune'e sira nain rua mai haree arguidu ho lezada sei tuur hela iha uma

laran no Sr. Maneul Dos Reis basa dala rua iha arguidu nia oin laran no kontinua lori lezada ba ninia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 179 KP kona-ba abuzu seksuál ba ema ne'ebé la bele reziste ho moldura penál tinan 4 to'o tinan 12.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak faktu sira hotu iha akuzasaun ne'e loos hotu, momentu ne'e arguidu hemu tua sabu agua boot ida, arguidu mós hatene lezada ne'e ema difisiente, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu nu'udar kaben nain iha oan nain tolu no serbisu hanesan agrikultura rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Lezada nafatin moras difisiensia mental agora hela iha família sira no nafatin halo tratamentu iha óspital São Jose de Deus Laklubar, Manatuto

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arguidu hatene ho forsa no ameasa hodi halo relasaun seksuál hasoru lezada hafoin halo relasaun seksuál dehan tan ba lezada mai fali iha arguidu nia fatin halo relasaun seksuál mak depois arguidu fó tan osan, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan lima.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena mínimu husi krime ne'e ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu dada lezada tama ba arguidu nia toba fatin, arguidu nia feen tauk no halai sai ba liur, tanba iha momentu ne'e arguidu mós ho kondisaun lanu. Arguidu ameasa lezada haruka lezada hasai nia roupa hafoin arguidu halo relasaun seksuál ho lezada to'o ezekula, hafoin arguidu haruka lezada hatais fali nia roupa, sira tuur iha kuartu laran no arguidu hatete ba lezada dehan '*ó mai fali ita halo tan relasaun seksuál mak hau fó osan*'.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

## **9. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0076/22. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento

Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 14 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdD hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 19 Marsu 2022 iha oras tuku 10:00 kalan arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no basa dala ida matan, kona mós lezada nia inus halo ran sai. Antes ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira nia oan husu osan ba arguidu maibé arguidu hatan osan la iha nune'e arguidu hirus halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu ne'ebé inputa ba nia ne'e loos hotu, depoisde akontese lezada nia família halo fali agresaun, sona fali arguidu ne'e mak arguidu tauk ba hela ho nia família iha Munispiu Ermera, arguidu sei hadomi nafatin lezada ho sira nian oan nain ida, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara tan katak hanesan feen nia sei hadomi nafatin arguidu maibé arguidu mak la fila mai lezada ho nia oan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no lezada konfirma, mezmú sira seidak di'ak malu ona no nafatin hakarak moris hamutuk maibé tanba ho intervensaun família to'o agora sira sei hela ketak-ketak. Prokuradór konsidera krime akontese ona nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa, mezmú arguidu nia hela fatin dook maibé arguidu koopera di'ak ho tribunál, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no basa dala ida matan no kona mós inus rezulta ran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0114/22. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$50.00

Iha 14 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NMdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 06 Agostu 2022 iha oras tuku 13:40 lokraik iha área merkadu Seisal, arguidu halo violénsia hasoru lezada, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos rezulta lezada monu tun ba rai. Antes ne'e lezada ko'alia no hirus arguidu tanba lezada husu arguidu atu ajuda haloot lisuk sasan, maibé arguidu lakohi no halo fali agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (b), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Produsaun prova arguidu deklara katak faktu no motivasaun iha akuzasaun ne'e loos hotu, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok, desde forma família iha 2011 no iha oan nain tolu mak foin primeiravés baku lezada, arguidu nu'udar *motorista bemo* ho vensimentu US\$202.00.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu no montivasaun iha akuzasaun, akontese ne'e lezada la ba halo tratamentu iha sentru saúde ruma, di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu sira hotu no konfirma husi lezada, tribunál la hanoin atu fahe sira nia relasaun nu'udar feen-la'en maibé hahalok arguidu nian ne'e mak lei bandu mezmu sira di'ak malu ona. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena husi krime ne'e suspende mínimu husi krime ne'e.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos to'o lezada monu ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$50.00



ne'ebé arguidu sei selu kada loron sentavus 0,50 durante loron 100. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 66 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0017/22.MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 1

Iha 16 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu NFdCS (*edital*) hasoru nia feen, iha Munisípiu manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Abril 2021 iha oras tuku 22:00 kalan arguidu tebe dala ida iha iha lezada nia kidan tezulta lezada monu ba rai. Antes ne'e arguidu haruka lezada ba sosa sate, maibé lezada la hatan, arguidu ho lezada diskute malu arguidu nervosu no halo agresaun hasoru lezada.

### **Produsaun ba provas sira**

Iha prosesu julgamentu lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, depoisde akontesementu sira di'ak malu kedas mak arguidu foin ba serbisu iha estranjeiru, sira forma família iha tinan 2012 iha oan nain tolu no arguidu foin primeiraves baku lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak julgamentu arguidu ho editalmente maibé iha produsaun provalezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, prokuradór intende katak arguidu provadu komete krime ne'ebé akuza ba nia. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ba pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova ne'ebé produs iha audénsia julgamentu, depoisde akontese sira di'ak malu fali, mak arguidu foin ba serbisu iha estranjeiru. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan rezulta lezada monu ba rai. Tribunál sei notifika dezisaun ne'e ba arguidu bainhira arguidu fila mai Timor.

Bazeia ba faktu provadu sira hotu no tetu mós sirkunstansia atenuante sira hanesan di'ak malu ona, foin primeiravés mai hatan iha tribunál nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

## **12. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prossesu : 0179/22.BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 16 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau Prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, envolve arguidu MJS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Dezembru 2022 iha oras tuku 07:00 dadeer arguidu halo agresaun hasoru lezada, tuku dala rua iha lezada nai kanuruk, rakut fuuk no tuku tan dala tolu iha kanuruk. Antes ne'e arguidu rona sira nia oan ne'ebé sei ki'ik tanis, maibé lezada la preokupa no halimar fali telefone nune'e arguidu nerbosu halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun prova arguidu deklara katak momentu ne'e arguidu hanorin hela sira nia oan boot iha ki'os laran no arguidu rona sira nia oan ida ki'ik tanis hela, arguidu haree lezada tuur halimar hela telefone la prekupa labarik ne'ebé tanis ne'e, arguidu nerbozu halo agresaun hasoru lezada hanesan iha akuzasaun. Depoisde akontese sira di'ak malu fali, arrepende ninia hahalok no foin primeiravës mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada deklara katak iha momentu akontese iha oras tuku 07:00 dadeer arguidu loke hela odamatan ki'os nian, arguidu haree lezada kous hela labarik no labarik mós tanis makas no labarik mós moras hela.

Arguidu momentu ne'e iha hela ki'os laran hanorin hela nia oan primeiru no nia rona labarik tanis nia nerbosu ba ko'us nia oan hatoba hela labarik, sunu tiha lilin nia fila ba baku kedas lezada. Tanba lezada sente moras lezada hakilar makas entaun arguidu fila tolok lezada nia inan-aman, lezada hatan ba nia dehan se *ó hakarak tolok ne'e tolok de'it hau lalika tolok ha'u nia inan-aman*, arguidu fila ba tuku tan iha lezada nia kanuruk lezada sente moras halai ba polísiano lori fali ba Pradet maibé to'o iha Pradet sira haree bubu ki'ik de'it entaun la fó aimoruk, depois fila husi Prader iha momentu ne'e kedas lezada ho arguidu di'ak malu fali kedas no moris hamutuk fali ona hanesan feen-laen.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, iha momentu ne'e labarik tanis hela, arguidu haree no ba la ko'us labarik maibé fila baku fali nia lezada.

Prokuradór intende katak maske arguidu apresenta razaun kona-ba agresaun hasoru lezada katak momentu labarik tanis ne'e lezada halimar hela *game* iha telefone no lezada mós konfirma kona-ba labarik foin mak fulan tolu no moras hela, tuir loloos arguidu husu didiak de'it la pudia baku fali nia feen. Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada hanesan iha akuzasaun, arguidu rasik konfesa no arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensa integridade fízika simples natureza violénsia doméstika. Mesmu sira di'ak malu ona maibé atu halo prevensaun iha futuru nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida supende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa, iha família no iha oan nain ha'at no la iha antesidente krimínal, nune'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé mais adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kanuruk, rakut lezada nia fuk no tuku tán dala tolu iha lezada nia kanuruk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron sentavus 0,50 durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **13. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prossesu	: 0012/22.VQVQQ
Kopozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Evangelino Belo
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1,

Iha 17 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AG (membru PNTL) Hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Marsu 2022 iha oras tuku 12:30 meiodia arguidu basa lezada nia ulun no tuku dala ida iha ulun parte loos rezulta lezada monu ba rai. Antes ne'e lezada atu buka sira nia oan feto nia utu maibé labarik lakohi nune'e lezada hirus fali labarik, arguidu nerbozu halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun provas arguidu deklara parsialmente, arguidu deklara katak iha momentu ne'e lezada obriga atu buka labarik nia utu maibe labarik lakohi, ne'e mak arguidu nerbozu basa dala ida iha lezada nia kanuruk. Arguidu la tuku lezada no lezada mos la monu ba rai. Depoide akontese di'ak malu fali, arrepende ninia hahalok no foin primieraves mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma ba faktu sira hotu iha akuzasaun, depoide akontese sira di'ak malu fali no to'o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokurador haktuir katak, mezm arguidu konfesa parsialmente maibe lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, arguidu nu'udar membru PNTL iha kuñesementu di'ak hodi proteze lezada nu'udar nia feen maibe arguidu mak halo fali agresaun hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova no tetu mos sirkunstansia atenuante sira hanesan di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada, arguidu basa lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia ulun parte loos rezulta lezada monu ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

### **14. Krime omisidui agravadu ho natureza violensia doméstika**

Nú. Prossesu	: 0017/19. BCQLC
Kopozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José Q. S. Celestino no Dr. Evangelino Belo
Prokurador	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Dezisaun	: Pena prizaun tinan 14

Iha 20 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu omisidui agravadu ho natureza violensia doméstika ne'ebé envolve JMX hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokuradór akuza katak iha 01 Dezembru 2019 iha oras tuku 12:00 kalan arguidu halo agresaun hasoru lezada, arguidu tuku makas iha lezada nia tilun hun rezulta lezada monu tun ba rai, arguidu foti ai-kakeu baku dala tolu iha lezada nia ulun parte karuk, hafoin arguidu halai ba entrega-an iha Polísia eskuadra Kelikai. Hafoin testemuña FdS to'o mai lori lezada ba óspital maibé la konsegue salva lezada no lezada hakotu iss iha óspital. Antes ne'e iha sira nia uma, arguidu ho lezada ko'alia kona-ba serbisu ne'ebé atu halo iha aban dadeer, entre arguidu ho lezada sira iha hanoin lahanesan, arguidu hanoin aban atu didin lai sira nia uma, maibé lezada fali hanoin no dehan ba arguidu tanba udan ona di'ak liu hamoos lai toos, husi ne'e sira komesa diskute malu, arguidu nerbosu no halo agresaun hasoru lezada no rezulta lezada mate.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 139 (g) KP kona-ba omisídiu agravadu ho mldura penál tinan 12 to'o tinan 25 konjuga ho artigu 35(b) LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun prova arguidu deklara katak sira nain rua tuur iha uma laran diskute malu kona-ba atividade ne'ebé atu halo iha loron aban nian no lezada tolok fali arguidu mak arguidu nerbozu tuku dala ida iha lezada nia tilun hun halo lezada monuba rai, arguidu foti ai-kakeu baku dala tolu iha lezada nia ulun parte kotuk hafoin arguidu ba apresenta-an iha Polísia eskuadra Kelikai.

Testemuña Felix do Santos nu'udar membru PNTL depoimenta katak momentu ne'e testemuña iha hela nia uma mak derepente sira nia ofisial Polísia ne'ebé halo serbisu iha kalan nian kontaktu ba nia dehan arguidu baku nia feen agora dadauk arguidu iha ona eskuadra. Hafoin testemuña ba kedas fatin akontesimentu no loke odamatan haree ba lezada toba hela iha rai no haree lezada nia ain sorin loos mak book-an, testemuña sai fali ba liur hodi kontaktu fali nia maluk Polísia sira seluk, la kleur kareta Polísia mai tula lezada lori liu ba sentru saúde Kelika no to'o óspital HNGV mak lezada mate. Antes iha tinan 2006 arguidu komete ona krime omisídiu, oho nia feen primeiru no arguidu sai fali husi prizaun iha tinan 2016.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu sira hotu. Mezmu testemuña la haree momentu problema akontese maibé testemuña ba haree lezada toba hela iha uma laran. Prokuradór prosedente no provadu tanba lezada ne'e arguidu nia feen no arguidu mós antes ne'e komete ona krime omisídiu, oho ona nia feen primeiru. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua nulu resin rua.

Entretantu defeza haktuir katak, bazeia ba produsaun prova no arguidu rasik konfesa ba faktu sira no kolabora di'ak ho tribunál. Tanba ne'e parte defeza husu ba tribunál fó pena adekudu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak faktu hotu iha akuzasaun ne'e provadu hotu. Prova mós katak iha tinan 2006 arguidu komete krime omísidiu hasoru nia feen primeiru no kumpri ona pena prizaun tinan sanulu resin rua.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin haat.

### **15. Krime ofensas ba integridade fízika simples no armas brankas**

Nú. Prossesu : 0080/19. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta Vieira, Dra. Jumiaty Maria  
Freitas no Dr. José Q. S. Celestino  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Dezisaun : Omologa, dezitensia keixa no pena prizaun tinan 3  
suspende ba tinan 3.

Iha 21 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu omologa ba kazu ofensas ba integridade fízika simples no leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Júlio dos Santos hasoru lezadu Fredy Viegas ho Alexandrino Helio dos Santos, iha Munisípiu Lautein.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak arguidu iha 15 Setembru 2019 iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu hasoru lezadu Fredy iha estrada husu lezadu dehan "*ita mak jagoan ka*, no ba kaer aperta lezadu nia kamisa gola depois tuku dala rua iha lezadu nia ulun parte loos. Bainhira lezadu Fredy Viegas to'o iha uma mak lezadu Alexandrino husu lezadu Fredy dehan '*sé mak baku ó*', derepente arguidu mai fali ho ai pedasuk ida no baku dala ida iha lezadu Alexandrino nia kotuk laran.

Testemuña Florentina Helena Hale Seda, husu tuir problema refere no arguidu mós mosu mai hodi halo barullu no arguidu fila ba uma hodi foti katana mai ameasa testemuña maibé arguidu nia alin hadau tiha katana refere no lori ba uma.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime kontra artigu 145 KP no artigu 20 nú 1, no 2 nú 2 (f) kona-ba arma brankas.

Antes tama iba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prossesu Penál (KKP) kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo konsiliaun ba arguidu relasiona ho krime ofensas integridade fízika simples rua tanba kazu rua ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosseu konsiliaun ne'e, lezadu sira hakarak deziste sira nia keixa hasoru arguidu. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha keixa ne'e. Entertantu ba krime armas brankas tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu iha momentu ne'e problema akontese iha estrada besik Florentina nia uma iha oras 09:00 kalan no ema hotu sei hadeer hela bain bain arguidu sempre ba halimar iha nia uma.

Arguidu deklara katak momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no lezadu sira hatete ba arguidu dehan '*ó jagoan hira*'. Antes ne'e arguidu laiha problema ho lezadu sira, arguidu ho lezadu Alexandrino ne'e sei iha relasaun família (lezadu Alexandrino arguidu nia tiun) no lezadu Fredy nia kolega. Arguidu deklara katak iha momentu ne'e arguidu sira hemu lanu no halo barullu, nune'e testemuña Florentina ba husu arguidu sira tanba sá mak imi barullu. Arguidu halai ba nia uma foti katana hodi ameasa testemuña. Arguidu deklara mós katak tanba arguidu haree ba viziñu sira mós barak mak halai mai hobur, arguidu sente tauk no ba foti katana hodi salva-an, katana ne'e bai-bain arguidu uza hodi hamos toos no natar.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu Júlio dos Santos komete krime ofensas integridade física simples ho arma brankas, kona-ba krime ofensas integridade física simples existe lezadu desiste keixa hasoru arguidu no arguidu konkorda. Arguidu konfesa ntegralmentemte, arguidu halai duni ba uma foti katana no a halo agresaun hasoru lezadu. Prokuradór intende mesmu arguidu deklara katak iha momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no sente tauk, tanba viziñu sira barak mak sai mai haree-hobur sira, nune'e arguidu ba foti katana. Maibé prokuradór konsidera arguidu nia razaun ne'e la logiku tanba maske arguidu lanu, maibé nia sei hatene-an hodi utiliza sasan kroat (katana) no ida ne'e arguidu iha duni intensaun ba komete krime, nune'e husu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 no suspende ba tinan 3.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu ho kondisaun lanu no haree ema barak nune'e nia fila ba uma lori duni katana ho intensaun atu salva an se karik iha momentu ne'e mak nia ho kondisaun normal (la lanu) bainhira nia fila ba uma ne'e nia sei la ba fali ona. Alende ne'ekonsidera sirkunstansia atenuante sira hanesaniha família no iha oan nain rua; foin premeiravés mai hatan iha tribunál, nune'ehusu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza duni katana hodi ameasa testemuña Florentina.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## **16. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0117/22.BCBCV  
Kopozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria M. Vieira  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira  
Desizaun : Pena admoestasaun.

Iha 21 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instasia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FFX Hasoru nia feen, iha Munisipiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 27 Agostu 2022, iha oras tuku 10:00 dadeer arguidu hodi ai-sanak ida baku iha lezada nia hasan parte loos rezulta kanek no ran. Antes ne'e lezada hirus nia oan sira no ko'alia barak, tanba ne'e halo arguidu nerbozu no halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun provas arguidu deklara katak lezada koalia barak loos ba labrik sira ne'e mak arguidu hirus ko'alia netik maibé lezada ko'alia nafatin ne'e mak arguidu foti ai-sanak ida atu hatauk de'it lezada maibé ai ne'e kona fali lezada nia hasan hetan kanek no ran, forma família kleur ona, iha oan nain sia foin primeiravés baku lezada, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e lezada deklara ba tribunál katak altura arguidu baku ne'e ladun moras, maibé lezada sente laran moras de'it, tanba durante moris hamutuk arguidu nunka baku lezada, agora iha ona bei-oan mak arguidu foin baku lezada, lezada moe ba hato'o keisa iha eskuadra Polísia, di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun ne'ebé imputa ba arguidu ne'e prosedente provadu no bazeia ba mós ba arguidu no lezada nia deklarasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan ida suspende ba tinan tinan ida.

Entertantu parte defeza alega katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu, durante moris hamutuk iha tempu naruk nia laran foin primeiravés baku lezada, di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok no depoisde akontese la baku ona lezada to'o agora. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza ai-pedasuk baku iha lezada nia hasan hetan kanek no ran.



Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, durante moris hamutuk foin primeiravés baku lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no aplika pena admoestasau.

### **17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0125/22. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 23 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instasia Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FBARL hasoru nia inan, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha iha tersa feira 30 Agostu 2022 iha oras tuku 08:00 dadeer, iha uma arguidu baku nia subriñu halo tanis nune'e lezada hase hodi dehan '*ó baku labarik hanesan ne'e mak labarik mate ó la ba tuur iha komarka ga'* arguidu halai mai basa kedas iha lezada nia ulun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2 nú. 2 (a), 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu baku subriñu, lezada hasee ne'e mak arguidu hirus baku no basa dala ida iha lezada nia ulun, arguidu nerbozu door, arguidu husu ona deskulpa ba lezada no arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nafatin hela ho inan-aman no depedensia ekonomia ba inan-aman.

Alende ne'e, lezada deklara katak arguidu basa ne'e ladun moras maibé hanesan inan sente moe, tanba ne'e mak ba hatu'o keisa iha Polísia, lezada ho nia la'en mak sustenta hotu sira no di'ak malu ona.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa faktu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak hanesan ema nerbozu door iha uma, tanba ne'e atu prevene arguidu nia konduta iha futuru husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé inputa ba nia, di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, ho razaun hira ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia ulun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona, husu ona deskulpa ba lezada. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

## **18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0116/22. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 23 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instasia Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JB hasoru nia feen, Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Agostu 2022 iha oras tuku 18:00 lokraik iha uma arguidu foti ai-sanak baku dala ida iha lezada nia liman parte karuk rezulta bubu no moras. Antes ne'e arguidu ho lezada diskute malu tanba lezada la prepara hahan (hahan laiha) nune'e arguidu nerbosu halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu ho lezada forma família iha tinan 1990, iha oan nain haat mak foin primeiravés baku lezada, depoisde akontese arguidu fila husi Polísia di'ak malu kedas ho lezada, arrepende ninia hahalok, agora moris hamutuk nafatin nu'udar feen-la'en, arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, lezada la tein tanba hein hela sira nia bei-oan, di'ak malu ona, depoisde akontese to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provodu komete krime hasoru lezada tuir akuzasaun ne'ebé inputa ba nia, arguidu ho lezada moris hamutuk tinan rua nulun resin foin mak mosu problema, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Entretantu defeza akresenta katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, foin primeravés mak halo agresaun hasoru lezada, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e konkorda ho Prokuradór nia alegasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo agresaun hasoru lezada, arguidu foti ai-sanak baku dala ida iha lezada nia liman parte karuk rezulta bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron sentavus 0,50 durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **19. Krime ofensas korporal resiproka no armas brankas**

Nú. Prosesu	: 0035/21. LALPL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juís	: Dra. Jumiaty Maria Freitas no Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José Q. S. Celestino
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima no Dr. Albino de Jesus Pereira
Dezisaun	: Omologa, dezitensia keixa no kondena arguidu Tarsijio ba pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 no absolve arguidu Jose husi prosesu

Iha 23 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu omologa ba kazu ofensas korporal resiproka no leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Jose Vicente Cristovão no arguidu Tarsijio Bosco hasoru lezadu Jose Cristovão, Tarsijio Bosco no Estadu RDTL, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 24 Agostu 2021 iha oras tuku 12:00 meidia arguidu Tarsijio Bosco ba husu *alu ho lesu* iha arguidu Jose Vicente Cristovão nia uma atu uza maibé arguidu Jose Vicente Cristovão lakohi fó no sira diskute malu. Arguidu Jose Vicente Cristovão halai ba foti katana hodi taa arguidu Tarsijio Bosco dala ida maibé arguidu Tarsijio ses-an no katana nia belar kona fali arguidu Tarsijio nia liman sikun parte karuk.

Arguidu Tarsijio mós halai ba nia uma lori dima ida hodi sona arguidu Jose Vicente Cristovão nia liman parte loos.

Antes ne'e arguidu Tarsijio ho arguidu Jose Vicente Cristovão mak ta'a malu tanba antes ne'e arguidu Jose Vicente Cristovão baku uluk arguidu Tarsijio nia feen Julia da Costa ne'ebé mos hanesan Jose Vicente Cristovão nia nia bin.

Ofensas korporal resiproka, ne'ebé previstu artigu 151(1) husi KP no armas brankas tuir artigu 20 nú 1 husi Lei nú 5/2017 iha konkursu krime artigu 35 husi KP.

Antes tama iha produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliausaun, tribunál halo konsiliausaun ba arguidu nain rua relasiona ho krime ofensas korporal resiproka tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi- públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha proseseu konsiliausaun ne'e, arguidu sira hakarak deziste sira nia keixa. Bazeia ba konkordansia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha keixa ne'e. Enkuantu ba krime armas brankas tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Jose deklara katak parsialmente, faktu balu loos balun la loos. Arguidu deklara iha 23 Agostu 2021 ba husu duni *alu ho lesu* ne'e maibé arguidu Jose lakohi fó ba ema empresta tanba nia inan-aman sira nian. Arguidu Tarsijio mós fila ba nia uma ho mura mura loos no hirus loos arguidu Jose. Iha loron 24 Agostu 2021, arguidu Tarsejio nia feen (arguidu jose nia feton) fó hatene arguidu Jose dehan katak arguidu Tarsijio atu baku no oho arguidu jose no iha loron ne'e arguidu jose hadia hela nia katana ulun, arguidu Tarsijio mosu ba no haree arguidu jose, arguidu Tarsijio uza dima atu fai arguidu jose maibé arguidu jose foti katana hodi satan netik nia ulun no dima ne'e kona deit arguidu jose nia liman parte loos rezulta kanek no ran sai. Iha momentu arguidu jose hit katana ne'e baku kona iha arguidu Tarsijio nia kotuk laran no arguidu Tarsijio halai, maibé arguidu jose duni tuir no taa Arguidu Tarsijio no laiha iha ema ruma mak haree. Arguidu Tarsijio ho arguidu jose sira hela besik malu (viziñu) no antes ne'e sira iha ona problema kona-ba arguidu jose nia raihenek (atu hodi halo uma lisan) fakar iha arguidu Tarsijio nia uma oin, sasan kroat sira ne'ebé arguidu sira uza hanesan katana no dima iha ona polísia nia liman.

Arguidu Tarsijio deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu kedas iha momentu 24 Agostu 2021 nia ba empresta duni *alu ho lesu* iha arguidu jose, arguidu Tarsijio husu didiak de'it ba Jose maibé arguidu jose la fó no sira la diskuti malu, iha momentu ne'e arguidu Jose hadia hela katana ulun no arguidu Jose lori katana taa kedas iha arguidu Tarsijio nia liman karuk, arguidu Tarsijio mós halai ba uma foti dima fai iha Jose nia liman parte loos, Tarsijio deklara katak nia la iha intensaun atu oho Jose maibé nia lori dima hodi salva nia an tanba Jose mós lori katana taa ona nia. Arguidu sira hela besik malu no sei iha relasaun família, seidauk di'ak malu, foin mai hatan iha tribunál no iha momentu ne'e mak sira foin dame malu.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu Jose ho arguidu Tarsijio komete krime rua, krime ofensas korporal rasiproka dexiste ona no krime armabrankas mak kontinua prosesu julgamentu.

Prokuradór intende katak maske arguidu sira nia deklarasaun ne'ebé diferente kona-ba akontesementu ne'e, arguidu Jose deklara katak problema ne'e akontese iha loron 23 Agostu no arguidu Tarsijio deklara katak akontese iha loron 24 Agostu no arguidu Jose deklara katak arguidu Tarsijio mak taa uluk arguidu Jose, enkuantu arguidu Tarsijio deklara katak arguidu Jose mak taa uluk arguidu Tarsijio. Haree ba faktu sira ne'e prokuradór husu atu kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 3 no suspende tinan 3.

Defeza husi arguidu Jose akresenta katak haree ba faktu sira arguidu Jose nian mak loos tanba nia halo hela serbisu hadia hela katana niaulun iha ninia uma, arguidu Jose nia defeza argumenta katak faktu sira provadu hotu no iha momentu ne'e arguidu hadia hela nia katanaulun no katana ne'e uza ba hamos toos no natar tanba ne'e la priense krime arma brankas nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Entertantu defeza husi arguidu Tarsijio haktuir katak bazeia ba arguidu sira nia deklarasaun, arguidu Tarsijio rasik konfensa katak nia atu impresta de'it *alu ho lesu*, maibé tanba arguidu Jose dehan haree arguidu Tarsijio lori dima subar iha nia kotuk nune'e arguidu Jose taa kedas arguidu Tarsijio. Defeza argumenta katak sé arguidu Tarsijio ba ho intensaun seluk karik nia bele oho ona arguidu Jose, arguidu Tarsijio mos konfesa ona, iha familia no iha oan, kolabora ho tribunál no hakarak dame malu, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuadu ba arguidu Tarsijio.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu Tarsijio komete duni krime hasoru arguidu Jose, arguidu uza dima fai no kona iha arguidu Jose nia liman rezulta kanek no ran. Enkuantru kona-ba arguidu Jose tribunál la prova arguidu komete krime arma brankas, iha momentu ne'e arguidu Jose hadi'a hela katanulun iha nia uma.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu Tarsijio konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Tarsijio ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no absolve arguidu Jose husi prosesu.

## **20. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0001/20. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Jumiaty Maria Freitas no Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. Evangelino belo
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 29 Marsu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Fidelio Ramos hasoru Estadu RDTL, iha aldeia Jelata suku Home postu admistrativu Lopalos Munisípiu lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 01 Janeiru 2020 iha oras tuku 01:30 madrugada iha tempu ne'ebá comunidade iha área refere festeza simu tinan foun 2020 nian ho divertimentu, joven sira husi aldeia Larinacah suku Fuiluro postu admistrativu Lospalos Munsípiu Lautein mai provoca hodi dehan hakarak baku xefe suku Home, rona ida ne'e arguidu halai ba foti dima hodi hasoru joven sira ne'ebé atu halo problema ho sira, joven barak liu fila ataka lisuk fali arguidu no tuda kona arguidu nia liman parte karuk, parte loos no kabun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 nú 1, 2. nú 2 (c) husi Lei nú.5/2017 kona-ba lei arma brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak serimonia festa ne'e halo iha arguidu nia uma oin, joven sira provoca atu baku fali Xefe suku ne'e mak arguidu ba uma laran foti dima hodi hatauk joven sira maibé joven sira mai ataka no hakanek arguidu nia liman, dima ne'e arguidu bai-bain uza ba kasa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha testemuña tanba arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun nune'e tribunál simu pedidu no presinde testemuña.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa ba faktu sira hotu, arguidu mós deklara katak problema mosu tiha ona mak arguidu ba hasai dima, arguidu hasai dima ne'e ho intensaun atu uza ba krime. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova arguidu konfesa faktu sira hotu, arrepende ninia hahalok, nune'e parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena maiz adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, iha akontesimentu joven sira atu baku fali Xefe suku ne'e mak arguidu uza dima hatauk joven sira maibé joven sira fila ataka fali arguidu to'o hetan kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál nune'e mós tribunál halo altersaun ekstraordinariu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

## **21. Krime obstursaun ba autoridade pública**

Nú. Prosesu : 0050/21.BCBCV  
Kopozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Jumiaty M. Freitas, Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Kondena arguidu Inacio ho Pena prizaun tinan 3  
suspende ba tinan 3 no absolve arguidu carlos husi prosesu

Iha 29 Marsu 2023 tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu obstursaun ba autoridade publika, ne'ebé envolve arguidu Inasio Joaquim da Silva, Carlos Benjamin Guterres, hasoru Estadu RDTL, iha área Suku Badumori Postu Venilale Munisipiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Novembru 2021 iha oras tuku 15:10 lokraik, Manuel do Rego Alves, Eujebiso Ximenes, Julião S. Guterres no Canci M. Guterres hanesan membru Polísia Nasionál Timor-Leste, eskuadra Venilale hetan orden husi sira nia komandate hodi kareta patrollu eskuadra polísia venilale nian tula lezadu sira husi eskuadra polísia venilale ba lezadu sira nia uma iha Badumori. Bainhira to'o iha lezadu sira nia uma, arguidu Inacio derepentim mosu no hamri'ik iha estrada klaran hodi dehan *'para kareta ne'e' no hatete dehan imi la'o ain hodi ba buka suspeitu sira kaer no lori mai hodi resolve problema ne'e'*. Lakleur ema barak no arguidu Carlos mai hobur, taka dalan ba polísia sira no tahan kareta patrullamentu nune'e membru polísia nain haat tun husi kareta hodi la'o ain de'it no depois membru polísia sira kontaktu ba sira nia komandante eskuadra venilale nian.

Aarguidu Inacio mós baku kareta patrulla nia odamatan dala rua maibé la rezulta at no basa testemuña Manuel do Rego Alves maibé la moras. Maizoumenus minutu 30 hanesan ne'e ekipa *Task Force* to'o iha fatin akontesementu mak foin hasai fali kareta ne'ebé arguidu sira tahan no ekipa *Task Force* mós kaptura arguidu Inacio ho Carlos hodi halo identifikasaun.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 243 (1) KP kona-ba obstursaun ba autoridade publiku ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun provas arguidu Inacio deklara katak faktu sira ne'ebé inputa ba nia ne'e balun loos balun sala. Arguidu deklara katak altura ne'e polísia sira hatun tiha ona lezada mak arguidu ba hamri'ik iha kareta oin hodi ko'alia ba polisia sira dehan *'nusá la hatama suspeitu sira ba iha sela laran, maibé husik fali sira hanesan ne'e, sé imi husik suspeitu sira hanesan ne'e dalan ba ami klot atu ba venilale, tanba suspeitu sira ne'e baku ami dala barak ona'*. Arguidu mós haktuir tan katak nia baku duni kareta polísia nian maibé baku neneik, la'os ho intensaun atu baku att tiha kareta polisia nian no la baku polísia

sira. Arguidu mos dekalra katak arguidu Carlos altura ne'e la halo buat ida ba polisia sira, maibé *Task Force* sira to'o mai kaer deit arguidu Carlos.

Entertantu arguidu Carlos nega ba faktu sira hotu iha akuzasaun, arguidu argumenta katak lahtene kona-ba problema ne'e, altura ne'e arguidu ba iha kios ida sosa sigaru mak derpente de'it *task force* sira tiru gas, nune'e arguidu trauma halai mak *Task Force* sira kaer arguidu lori mai Baucau.

Testemuña Manuel do Rego Alves depoimenta katak altura ne'e arguidu Inacio hamri'ik duni iha kareta oin, ho kondisaun lanu depois ko'alia ho lian makas ba polisia sira dehan, *kareta para de'it iha ne'e la'o ain deit mak ba kaer suspeitu sira*, no arguidu mos baku tan iha kareta nia odamatan, no basa tan iha testemuña nia liman parte loos maibé la moras. Testemuña mos haree ema barak iha lezada sira nia uma, nune'etestemuña sira decide sai hosi kareta ba fali iha kareta kotuk nokontaktu fali ba komando hodi haruka *Task Force* sira ba iha fatin akontesimentu mak hasai fali kareta. Testemuña mos depoimenta ba tribunál katak la haree no lahatene arguidu Carlos iha altura ne'eba.

Testemuña Eujebio de Deus deklara katak arguidu Inacio ho testemuña Manuel do Rego mak altura ne'eba diskute malu no arguidu dehan para hela kareta iha ne'e, la'o ain mak ba kaer suspeitu sira lori mai resolve tiha problema mak foti kareta, ho nune'e testemuña sira sai husi kareta ba fali kareta kotuk kontaktu fali komando hodi haruka ekipa *task force* sira mai, tanba arguidu ho kondisaun lanu depois iha ema barak mak iha Estrada no balun iha laletek lezada sira nia uma. Nune'e liu tiha minutu 40 hanesan ne'e mak ekipa *task force* sira to'o iha fatin akontesementu hodi halo atusaun, maibé testemuña la hatene kona-ba arguidu Carlos no la haree arguidu Carlos iha altura ne'eba.

Testemuña Gaspar Guterres deklara katak altura ne'e iha uma hela depois rona labarik sira hakilar katak sira ne'e mai fali ona, nune'e testemuña mos sai ba haree arguidu Inasio diskute malu ho polisia sira, depois sira la'o no husik hela kareta para iha fatin refere, maibé la haree ema baku polisia no la haree arguidu Carlos iha altura ne'eba.

### **Alegasuan finál**

Prokuradór haktuir katak, arguidu hamiri'ik iha kareta oin baku kareta, la basa testemuña Manuel, testemuña sira konfirma katak arguidu hamri'ik iha kareta oin no impede testemuña Inacio, Eusebio ho maluk sira tun husi kareta no la kontinua sira nia serbisu nu'udar membru Polisia. Enkuantu akuzasaun ne'ebé akuza ba arguidu prosedente provadu, tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu Inacio ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no bazeia ba testemuña sira nia deklarasaun husu ba tribunál absolve arguidu Carlos husi prosesu.

Alende ne'e defeza haktuir katak iha altura ne'ebá arguidu Inacio ho kondisaun lanu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena maiz adekaudu ba arguidu Inacio. Enkuantu ba arguidu Carlos defeza konkorda ho prokuradór nia alegasaun.

### **Desizaun**



Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak faktu ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu Inasio Joaquim da Silva ne'e provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Inacio ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu. Arguidu Carlos Benjamin Guterres tribunál absolve husi prosesu tanba la iha prova ne'ebé suficiente no laiha testemuña ruma fó sira nia depoimentu kona-ba arguidu nia involvimentu hodi bele kondena arguidu.

## **22. Krime ofensa ba integridade fízika grave no uzu rama ambon**

Nú. Prosesu : 0011/19.VQVQQ  
Kopozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas Dra. Maria Modesta  
d. A. Viera no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Absolve

Iha 30 Marsu 2023 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu ofensa ba integridade fízika grave no uzu rama ambon, ne'ebé envolve arguidu Rivaldo Soares hasoru Lezada Alcina dos Santos, iha Munisipiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 26 Feveiriu 2019 porvolta oras 17:00 lokraik lezada ho nia laen sebastião atu ba halo ezersisiu fíziku no kontinua ba merkadu atu hola sasan, sira uza motorizada marka *yamaha vixon rider* halai ho velocidade mínimu, nune'e to'o iha dalan parte lugatoi nian, lezada haree arguidu rivaldo hamri'ik iha restorante (warung) Mozilla nia oin besik estrada boot no book lezada ho maneira suit, suit., nune'e lezada fó hatene ba nia laen dehan '*ema book hau*', maibé lezada nia la'en hatete ba lezada dehan husik ba tanba labarik ki'ik lahatene no lezada mós ho nia laen kontinua la'o to'o merkadu. Depois lezada ho nia laen fila husi merkadu atu ba uma to'o iha restorante (warung) nian oin derpenti lezada senti hanesan ema tuda iha nia hirus matan, lezada mós hateke tun no haree rama mak belit iha lezada nia hirus matan parte karuk nian no lezada fó hatene nia laen dehan ema hana hau, lezada mós hateke fila ba direasaun warung nian haree arguidu no lezada husu ba arguidu sé mak hana hau, arguidu subar liman ba kotuk ho jestu ne'ebé tauk. Lezada nia la'en lori kedas lezada ba óspital Viqueque tanba ran sai barak nune'e halo lezada dezmaia, iha óspital viqueque la consegue halo operasaun no transfere mai óspital Baucau mak halo operasaun. Hahalok arguidu nian ne'e rezulta lezada sofre moras no kanek to'o baixa iha óspital no halo operasaun.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime kontra 146 (a) KP kona-ba no artigu19 kona-ba rama ambon lei nú.5/2017, kona-ba arma brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaaun prova arguidu nega faktu sira hotu, arguidu deklarata katak nia lakoñese lezada ho nia la'en no iha momentu ema hana lezada ne'e arguidu laiha fatin refere. Arguidu deklarata nia hatene lezada ema hana ne'e haree husi *social media-facebook*. Arguidu mós lahatene tanba sá lezada keisa fali nia iha polisia, ho nune'e arguidu atu husu klarifikaun husi lezada kona-ba keisa ne'e, maibé la lembra lezada nia oin no laiha número kontaktu lezada nian. Arguidu mós deklarata katak iha loron 26 Feveireiru 2019 oras tuku 17:00 lokraik, arguidu iha hela nia fatin faan SDSB, dook husi fatin akontesimentu no iha oras tuku 18:30 lokraik arguidu ba setór kupon SDSB ho osan SDSB nian no fila iha oras tuku 19:00 kalan no arguidu la liu husi fatin akontesimentu.

Alende ne'e lezada deklarata katak la kuiñese arguidu no iha altura ne'ebá lezada foin sai serbisu iha oras tuku 17:00 lokraik no to'o iha uma fó hatene ba nia la'en atu ba halo ezersisiu no liu husi merkadu hodi sosa sasan, to'o iha restaurante (warung) nian ne'e arguidu sira book duni lezada ho maneira suit, suiiit., lezada haree ema nain haat no nain tolu fila kotuk arguidu mak hateke ba lezada hodi book lezada ho maneira suiitt. Lezada deklarata katak nia haree ho matan maibé sira kontinua la'o ba merkadu, hafoin sira sosa sasan hotu, lezada ho nia la'en fila ba uma to'o iha dalan área warung nian mak derepentini de'it lezada sente hanesan ema tuda kona lezada, nune'e lezada hateke tun haree rama mak belit hela iha lezada nia hiru matan parte karuk, lezada atu rasta sai rama la di'ak no bainhira lezada hateke ba kotuk hetan arguidu nune'e lezada mós husu arguidu sé mak hana hau, maibé arguidu hamnasa ho jestu ne'ebé ta'uk no subar liman ba iha kotuk, lezada mós deklarata katak sé mak rasta rama ne'e husi arguidu, lezada mós la haree hetan no la haree buat ruma iha arguidu nia liman, lezada deklarata tan katak distansia entre lezada ho arguidu ne'e maizumenus metru 5 hanesan ne'e.

Testemuña Sebastião (lezada nia la'en) depoimenta katak altura ne'ebá nia atu ba hola modo no to'o iha dalan parte lugatoi nian ema book duni hau nia feen maibé testemuña la haree ema refere no testemuña deklarata katak sira la para motor no kontinua la'o to'o iha merkadu hodi sosa sassan, fila mai uma, maizumenus iha oras tuku 18:00 mak ema hana nia ferikoan. Iha altura ne'ebá testemuña laharee ba kotuk no konsentra liu ba oin tanba ferikoan kanek todan ona no testemuña mós para tiha motor no hateke ba kotuk maibé la haree hetan ema ruma no mementu ne'e rai sei naroman hela.

Testemuña Natalia Soares hanesan nain ba warung depoimenta katak loos duni akontese iha warung oin, testemuña rona de'it motor halai ho velocidade makas no riba tun iha fatin faan obralan oin maibé nia laharee tanba nia taa hela naan iha warung-uma kotuk, testemuña halai sai mai haree maibé laiha ema ruma mak iha warung oin no nia rona ema ida hakilar dehan ema hana hau, maibé testemuña lahatene lezada ne'e no iha momentu ne'ebá laiha vizitante ruma mai han iha warung.

Testemuña Joanico Amaral depoimenta katak la kuiñese arguidu, testemuña hela besik iha warung, ne'ebé besik fatin akontesimentu, maibé la hatene akontese ema hana malu ne'e testemuña rona tutan husi ema deit.

Testemuña Paul Simoens depoimenta katak, testemuña faan obralan besik fatin akontese refere. Maibé iha akontesimentu ne'e testemuña ho motor faan hela *tempe* iha

área Beobe nian, depois mak testemuña nia feen telephone hodi fó hatene testemuña atu lebele liu husi área lugatoi nian tanba ema hana malu, testemuña mós la hatene sé-sé mak hana malu iha altura ne'ebá.

Testemuña Manuel Soares depoimenta katak nia la hareno la hatene kona-ba problema ne'e, testemuña haktuir katak altura ne'e kalan ona nune'e iha uma deit, la ba fatin ruma.

Testemuña Ivan Rui Domingos da Silva depoimenta katak altura ne'e nia ba setór osan sdsb ba arguidu Rivaldo iha área beloi iha oras tuku 17:30 lokraik, no dook husi fatin akontesementu, testemuña hatene akontesimentu ne'e liu husi *media facebook* iha oras tuku 21:00 kalan.

Testemuña Cristove Salsinha da Costa depoimenta katak nia ba setór osan sdsb iha arguidu Rivaldo, depois arguidu Rivaldo lori tiha ba agen sdsb, fila mai iha fatin setor sdsb nian iha oras tuku 19:00 kalan, testemuña ho arguidu nafatin hamutuk iha fatin ne'ebá to'o oras tuku 21:00 kalan mak sira foin fahe malu. Testemuña hatene akontesimentu ne'e liu husi *media facebook*.

Testemuña Deonizio Domingos Soares Rangel depoimenta katak nia la hatene kona-ba problema ne'e, iha momentu ne'e, testemuña faan sdsb husi oras tuku 14:00 lokraik no ba setor iha arguidu Rivaldo iha oras tuku 17:00, lokraik hafoin testemuña fila kedas ba uma no nia hatene problema ne'e liu husi *media facebook*.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór hatuir katak arguidu nega faktu sira hotu iha akuzasun, maibé lezada kontinua konfirma. Lezada konfirma katak altura ne'e arguidu mak hamri'ik iha fatin akontesemntu no depois akontesementu lezada hasé kedas arguidu, maibé arguidu nonok de'it. Prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun ne'e provadu. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan neen.

Entertantu Defeza haktuir katak haree ba iha produsaun provas arguidu nega faktu sira iha akuzasaun arguidu la book lezada no la koñese lezada no rona fali lezada nia deklarasaun, lezada haree arguidu iha fatin akontesemntu maibé laharee objetu ruma iha arguidu nia liman. Alende ne'e rona mós testemuña sira nia depoimentu kuaze laiha faktu provadu ida hodi bele kondena arguidu katak, arguidu mak halo asaun ne'e, defeza argumenta katak lezada deskonfia de'it arguidu maibé la hatene ema ne'ebé mak hana lezada, nune'e husu ba tribunál absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál la prova arguidu komete krime hanesan iha akuzasaun prokuradór nian no bazeia ba testemuña sira nia depoimentu lahatudu faktu ruma ne'ebé indika katak arguidu mak hana lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)